



## Gabra tal-ġurisprudenza

### Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tad-9 ta' Frar 2023 – Druvnieks

(Kawża C-668/21)<sup>1</sup>

“Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Agrikoltura – Politika Agrikola Komuni – Għajjnuna għall-iżvilupp rurali – Regoli komuni – Regolament (UE) Nru 1306/2013 – Artikolu 60 – Klawżola ta' ċirkomvenzjoni – Kuncett ta' 'kundizzjonijiet maħluqa artifiċjalment' – Ċaħda ta' applikazzjoni għal għajjnuna fid-dawl tas-sitwazzjoni li fiha tinstab impriza li hija proprjeta tal-istess proprjetarju tal-impriza li applikat għall-għajjnuna inkwistjoni”

*Agrikoltura – Politika Agrikola Komuni – Finanzjament mill-FAEŻR – Għajjnuna għall-iżvilupp rurali – Regoli komuni – Klawżola ta' ċirkomvenzjoni – Kundizzjonijiet maħluqa artifiċjalment – Kuncett – Kundizzjonijiet ta' ċaħda ta' applikazzjoni għal għajjnuna previsti mil-legiżlazzjoni nazzjonali li ma humiex sodisfatti mill-applikant għall-għajjnuna kkonċernata, izda minn impriza oħra proprjeta tal-istess proprjetarju bħala din tal-aħħar – Applikant li ha l-attività agrikola ta' din l-impriza l-oħra – Inkluzjoni – Kundizzjonijiet*

*(Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 1306/2013, Artikolu 60)*

*(ara l-punti 26 sa 28, 31 sa 39, 42 sa 45 u d-dispożittiv)*

#### Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 60 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas 17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008,

għandu jiġi interpretat fis-sens li:

sitwazzjoni li fiha l-kundizzjonijiet għaċ-ċaħda ta' applikazzjoni għal għajjnuna, ipprezentata abbażi tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR), previsti mil-legiżlazzjoni nazzjonali, ma humiex sodisfatti mill-applikant għall-għajjnuna kkonċernata, izda minn impriza oħra proprjeta tal-istess proprjetarju bħala din tal-aħħar, li l-attività agrikola tagħha ttiehdet mill-applikant, tista' tkun koperta mill-kuncett ta' “kundizzjonijiet maħluqa artifiċjalment”, fis-sens ta' dan l-artikolu, sakemm, minn naħa, miċ-ċirkustanzi oġġettivi

<sup>1</sup> ĠU C 37. 24.1.2022.

kollha jirriżulta li, minkejja l-osservanza formali tal-kundizzjonijiet previsti mill-imsemmija leġiżlazzjoni, l-għan imfittex mil-leġiżlazzjoni agrikola settorjali ma ntlaħaqx u, min-naħa l-oħra, li tiġi stabbilita r-rieda li jinkiseb vantaġġ li jirriżulta mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni Ewropea billi jinholqu artifiċjalment il-kundizzjonijiet meħtieġa għall-ksib tagħha.

- 2) L-Artikolu 60 tar-Regolament Nru 1306/2013 għandha tiġi interpretata fis-sens li dan jista' jiġi applikat minkejja li ma tkun giet imposta ebda sanzjoni amministrattiva fuq l-applikant għall-għajjnuna kkonċernata jew fuq il-proprjetarju ta' dan tal-aħħar.